



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 128332

VEWL#: _____

I-171#: Y (NO)

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM DUONG DINH THUY
Last Middle First

Current Address: 462/2/1 ĐIỆN BIÊN PHỦ, PHƯỜNG 11 QUẬN 10 HO CHI MINH CITY
VN

Date of Birth: 07/07/33 Place of Birth: SON TAY

Previous Occupation (before 1975) MAJOR - HEAD OF PERSONNEL OFFICE
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6/15/71 To 4/18/81
Years: 5 Months: 10 Days: 3

3. SPONSOR'S NAME: DUONG THUC HAM Name
FLUSHING NY 11355 Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>DUONG THUC HAM (SAME AS ABOVE)</u>	<u>BROTHER</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 11/24/89

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : DUONG DINH THUY
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI BACH YEN	1/11/84	WIFE
DUONG KHANH BANG	unknown	DAUGHTER
DUONG TU DIEN	"	SON

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

HAM THUC DUONG
MYDZUNG DUONG

259

12/8 1989

1-262 02
260

PAY TO THE
ORDER OF

Tri Gia Binh Tu khon CTVN

\$ 30 ⁰⁰/₁₀₀

thirty and ⁰⁰/₁₀₀

DOLLARS



The Hongkong and Shanghai
Banking Corporation
Chinatown Branch
50 Bowery, New York, N.Y. 10013

MEMO

Ham Thuc Duong

RI VIET NAM
S ASSOCIATION

535

IV#: 128332

VEWL.#:

I-171#:

Y

(NO)

EXIT VISA#:

(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

DUONG

Last

DINH

Middle

THUY

First

Current Address: 462/2/1 DIEN BIEN PHU, PHUONG 11 QUAN 10 HO CHI MINH CITY VN

Date of Birth: 07/07/33

Place of Birth: SON TAY

Previous Occupation (before 1975) MAJOR - HEAD OF PERSONNEL OFFICE
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates: From 6/15/71

To 4/18/81

Years: 5

Months: 10

Days: 3

3. SPONSOR'S NAME: DUONG THUC HAM

Name

Address and Telephone Number
FLUSHING NY 11355

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

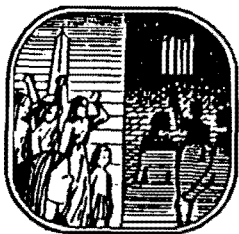
Relationship

DUONG THUC HAM (SAME AS ABOVE)

BROTHER

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

11/27/89



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 128352

VEWL.#:

I-171#: Y (NO)

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM DUONG DINH THUY
Last Middle First

Current Address: 462/2/1 ĐIỀN BIÊN PHÚ, PHƯỜNG 11, QUẬN 10 HỒ CHÍ MINH QY
VIETNAM

Date of Birth: 7/7/33 Place of Birth: SONTAY

Previous Occupation (before 1975) MAJOR - HEAD OF PERSONNEL OFFICE
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6/15/75 To 4/18/81
Years: 5 Months: 10 Days: 3

3. SPONSOR'S NAME: DUONG THUC HAM
Name
FLUSHING NY. 11355
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>DUONG THUC HAM</u> <u>FLUSHING, NY. 11355</u>	<u>BROTHER</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 11/27/89

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : DUONG DINH THUY
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI BACH YEN	1/11/34	WIFE
DUONG TU DIEN	UNKNOWN	SON
DUONG KHANH BANG	UNKNOWN	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TŨ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Hội Gia-Đình Tũ-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tũ-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: Dương Thúc Nam

Địa chỉ: Flushing NY 11355

Điện thoại: (số) 718-774-7111 (Nhà) 718-774-7111

Tên tũ nhân chính trị: Dương Đình Thụy

Liên hệ gia đình với tũ nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh Chì, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: 7h - 9h
Niệm liêm: 12.00 (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: \$30.00 (tùy ý)

Thủ tũ, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TŨ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE: 703-560-0058

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : DUONG DINH THUY
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
 DATE, PLACE OF BIRTH : 07 07 33
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
 SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): ☒ Female (Nu): ☐
 MARITAL STATUS Single (Doc than): ☐ Married (Co lap gia dinh): ☒
 (Tinh trang gia dinh):
 ADDRESS IN VIETNAM : H62/2/1 DUONG DIEN BIEN PHU, PHUONG 11
 (Dia chi tai Viet-Nam) QUAN 10, HO CHI MINH CITY VIET NAM
 POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ☒ No (Khong) ☐
 If Yes (Neu co): From (Tu): 6/15/75 To (Den): 4/18/81
 PLACE OF RE-EDUCATION: TAN HIEP CAMP
 CAMP (Trai tu)
 PROFESSION (Nghe nghiep): _____
 EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): MAJOR
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): HEAD OF PERSONNEL OFFICE
 Date (nam): 4/75
 APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): ☒
 IV Number (So ho so): 118332
 No (Khong): ☐
 NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 3
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti
 MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): (SAME AS ABOVE)
 NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
DUONG THUC HAM, 133-01
FUSHING, NY 11351
 U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): ☒ No (Khong): ☐
 RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): BROTHER
 NAME & SIGNATURE: DUONG THUC HAM Ham Thuc Duoc
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____
 DATE: _____
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : DUONG DINH THUY
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI BACH YEN	1/11/34	WIFE
DUONG TU DIEN	UNKNOWN	SON
DUONG KHANH BANG	UNKNOWN	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : DUONG DINH THUY
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 07 07 33
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): MALE Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): ☒
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 462/2/1 DIEN BIEN PHU, PHUONG 11, QUAN 10
(Dia chi tai Viet-Nam) HO CHIMINH CITY, VIETNAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ☒ No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): 6/15/75 To (Den): 4/18/81

PLACE OF RE-EDUCATION: TAN HIEP CAMP
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): MAJOR
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): HEAD OF PERSONNEL
Date (nam): OFFICE 4/75

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): ☒ No (Khong): _____
IV Number (So ho so): 128332

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 3
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi t:

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): (SAME AS ABOVE)

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
DUONG THUC HAM
FLUSHING, N.Y. 11355

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): ☒ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): BROTHER

NAME & SIGNATURE: DUONG THUC HAM Ham Thuc Duong
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)

DATE: 11 27 89
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

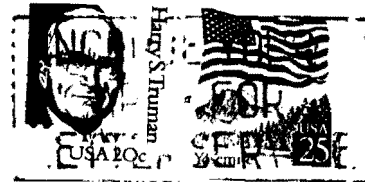
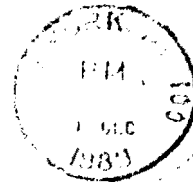
5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : DUONG DINH THUY
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI BACH YEN		WIFE
DUONG TU DIEN		SON
DUONG KHANH BANG		DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

Phong Thuc Ham
Flushing, NY. 11355



Hội Gia Đình Tự Nhân Chính Trị VN
P.O. Box 5435
Arlington, VA. 22205

DEC 1 1 1989